

wärtig in Frankreich aufhalte und hoffentlich bald mit genügend Geld, um alle Orte zufriedenstellen zu können, hierher zurückkehren werde.

"comme J'ay veu une lettre de Mons. vostre frere [Heinrich I. Zurlauben] par laquelle jl en parloit a Mons. le Colonel [Ludwig] de Roolle [Entlassung des Regiments von Roll?] J'ay pris occasion de luy escrire, jl m'asseure qu'il vous en aura parlé."

"Empfangen 30ten Novembris 1644"

Original, in franz. Sprache, mit Siegel. Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben. AH 36, 222-223

149

1644 Januar 8.

A

SCHREIBEN [VON BEAT II. ZURLAUBEN AN DEN FRANZ. AMBASSADOREN JACQUES LE FEVRE DE CAUMARTIN]

Sein gestern abend überstelltes Schreiben habe seine Befürchtungen bestätigt. *"Mais praevoyant a toutes sortes d'inconvenients"*, habe er seinen Sohn [Beat Jakob I.? Zurlauben] sogleich beauftragt, sich zu ihm, [dem Ambassadors], nach Solothurn zu begeben. Er hätte diesen bereits früher entsandt, *"Si il n'eust este empesché et ne trouvant la lettre pour mes Seigneurs Superieurs [Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug] a propos, Je la garderay Jusq'au retour de mon fils et attendray une autre plus favorable [bezüglich der Pensionen]. Sinon & que en cas Vos mains seroient liées par le commandement de sa Majesté [Ludwig XIV.]. Vous pourries leur escrire environ en ces termes."*

Konzept, in franz. Sprache
AH 36, 224 - Blatt 224^v leer

150

1645 Januar 12., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JACQUES] LE FEVRE DE CAUMARTIN AN AMMANN [BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

Ein aus Basel gebürtiger Kavalleriehauptmann, *"lequel S'est depuis quelque temps engagé au service du Roy [Ludwigs XIV.]"*, habe sich bei ihm beklagt, *"que l'on luy a arresté dans le Canton de Zug quelques Soldats"*